

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 31 (1958)

**Heft:** 9

**Rubrik:** Cultural events in autumn by Lake Geneva

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

#### THE "COMPTOIR SUISSE" AT LAUSANNE

The traditional "Comptoir suisse", the national autumn fair of Switzerland, will be opening at Lausanne for the 59<sup>th</sup> time. From 15<sup>th</sup> to 28<sup>th</sup> September visitors from near and far will have an opportunity to see for themselves products from every part of the country either with a view to placing orders or simply out of interest in Switzerland's achievements in trade and industry. It has been the practice for several years to invite a foreign country to be a guest of honour at this Fair; this year the people's republic of China is appearing in this capacity and will be presenting a show of its own at the "Comptoir suisse". The artistic culture of China is based on age-old traditions and is peculiarly inaccessible to the West. For this reason it is particularly noteworthy that from 15<sup>th</sup> to 20<sup>th</sup> September the Peking Opera will be giving guest performances at the Théâtre de Beaulieu, which forms a festive centre of Comptoir buildings. This art form is bound to have a great deal of folkloristic charm. Quite apart from the "Comptoir", Lausanne is a rewarding town for holidays and excursions. A notable event in its artistic and cultural life will be the memorial exhibition of the famous Vaud painter and draughtsman René Auberjonois, commencing in the Museum of Fine Arts on 4<sup>th</sup> September.

#### CULTURAL EVENTS IN AUTUMN BY LAKE GENEVA

Autumn is always a brilliant season for *Montreux*. Fresh proof that this is due not merely to the glories of the lake scenery but also to cultural activities is forthcoming once again in the concerts of the "Septembre Musical", which are scheduled for dates between 5<sup>th</sup> and 27<sup>th</sup> September. The performances will be given special lustre by the appearance of the orchestra and choir of the Bayerischer Rundfunk, Munich, the Orchestre National de Paris and the orchestra and choir of the Norddeutscher Rundfunk, Hamburg, as well as celebrated soloists. Highlights of the concert series are performances of B minor Mass by Bach and Beethoven's Ninth Symphony. The intellectual life of Geneva will be once again to the fore from the 5<sup>th</sup> to 15<sup>th</sup> when the famous "Rencontres internationales" take place, and the international importance of the town is underlined by the exhibition "L'Atome pour la paix" since it is being held in conjunction with the Second International Conference on the Peaceful Uses of Atomic Energy (1<sup>st</sup> to 14<sup>th</sup>).



## Haustelephonanlagen

In der Galenica S. A. in Lausanne, pharmazeutische Großhandelsfirma mit rund 30000 Artikeln, ist das Telefon geradezu ein Lebensnerv! Die Zahl der täglich eingehenden telephonischen Bestellungen ist sehr groß, jede ist dringend, und ihre umgehende Erledigung ist ein Leistungsbeweis dieser Firma. Einmal mehr ist es ein Hasler-Automat SKW X/57 mit Schweizer Kreuzwählern für 10 Amtleitungen und 40 interne Anschlüsse, der die hohen Anforderungen erfüllt. Der Hausautomat SKW X/57 bietet: Rückfragemöglichkeit und direkte Gesprächsumleitung, Nachtpikttschaltung für jede beliebige Station, Anschluß für Direktions- und Chefstationen wie auch Kombination mit Signal- und Personensuchanlagen.

**Hasler<sup>AG</sup>Bern**

mit Zweigniederlassung in Zürich

**WX**  
*Clichés*  
werben durch ihre Qualität

A. Wetter & Co. Hotzstrasse 23 Zürich 6 Tel. 2617 37